



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
-----o0o-----



SỞ CÔNG
THƯƠNG
ỦY BAN NHÂN
DÂN TỈNH
KHÁNH HÒA
03-04-2026
14:54:40 +07:00

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/BSGKH/2026

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN – KHÁNH HÒA

Địa chỉ: Cụm Công Nghiệp Diên Phú, Xã Diên Điền, Tỉnh Khánh Hòa

Điện thoại: (+84) 0258 3770 999 Fax: (+84)02583770789

E-mail: info@sakhabeco.com

Mã số doanh nghiệp: 4201663910

Số Giấy chứng nhận ISO 22000:2018- HA 506/2.23.CIV:

Ngày Cấp: 11/06/2024

Nơi cấp: Tổng Cục Tiêu Chuẩn Đo Lường Chất Lượng – Trung Tâm Chứng Nhận Phù Hợp (Quacert)

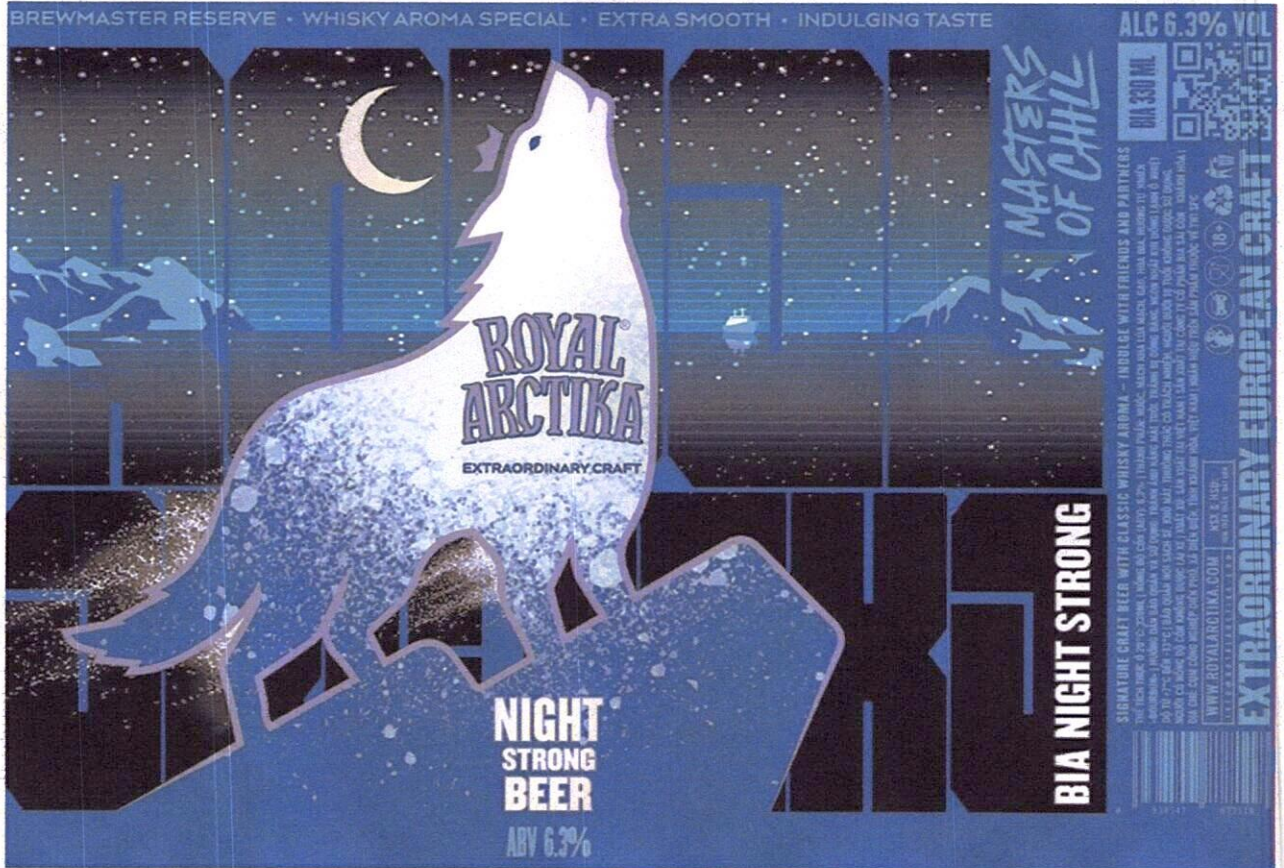
II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: Bia Night Strong
- Thành phần: nước, mạch nha lúa mạch, gạo, hoa bia, hương tự nhiên Bourbon
- Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:
 - + Sản phẩm được chứa trong lon nhôm 330 ml đóng 24 lon/thùng
 - Đảm bảo giữ được chất lượng của bia trong quá trình bảo quản và vận chuyển.
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Công ty cổ phần Bia Sài Gòn – Khánh Hòa
Địa chỉ: Cụm Công Nghiệp Diên Phú, Xã Diên Điền, Tỉnh Khánh Hòa



III. Mẫu nhãn sản phẩm

1. Thiết kế nhãn lon dự kiến



Nội dung nhãn lon (Hình ảnh phóng to)



01663
G TY C
SÀI
IÁNH
H KHAN

2. Thiết kế nhãn thùng dự kiến



Nội dung nhãn thùng (Hình ảnh phóng to)



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số QCVN 6-3:2010/BYT

Stt	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa	Phương pháp thử
1	Hàm lượng diacetyl	mg/l	0,2	TCVN 6058:1995

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 03 tháng 04 năm 2026

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

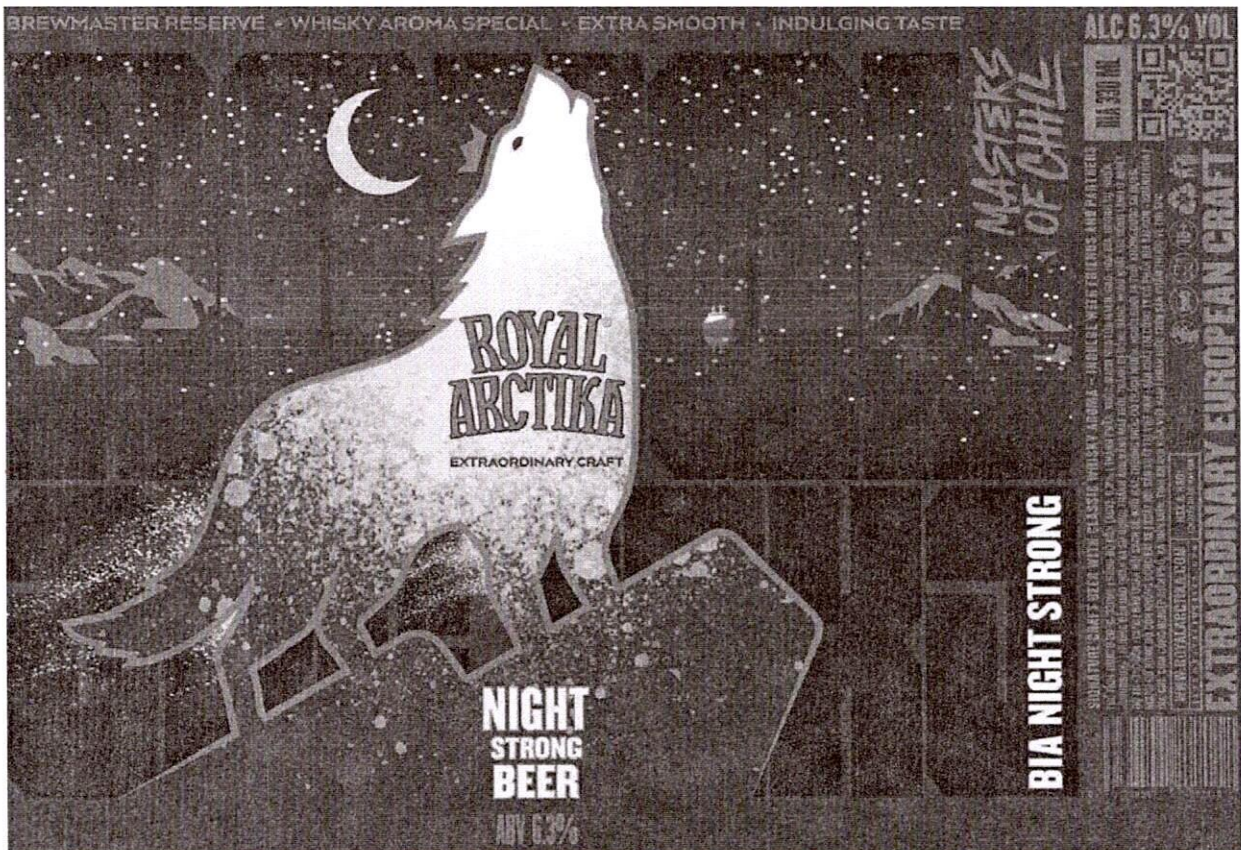
(Ký tên, đóng dấu)



Nguyễn Quốc Khánh



1. THIẾT KẾ NHÃN LON DỰ KIẾN BIA NIGHT STRONG



❖ **Nội dung nhãn lon:**

	Nội dung
1	BREWMASTER RESERVE – HƯƠNG WHISKY ĐẶC BIỆT – ÊM MƯỢT VƯỢT TRỘI – TRẢI NGHIỆM VỊ GIÁC TINH TẾ
2	ROYAL ARCTIKA® TUYỆT TÁC THỦ CÔNG
3	BIA MẠNH NIGHT STRONG BEER – NỒNG ĐỘ CỒN (ABV): 6,3%
4	TUYỆT ĐỈNH THỦ GIẢN BIA THỦ CÔNG CAO CẤP VỚI HƯƠNG WHISKY CỔ ĐIỂN – TẬN HƯỞNG CÙNG BẠN BÈ VÀ ĐỐI TÁC. THỂ TÍCH THỰC Ở 20°C: 330 ML/ NỒNG ĐỘ CỒN (ABV): 6,3%/ THÀNH PHẦN: NƯỚC, MẠCH NHA LÚA MẠCH, GẠO, HOA BIA, HƯƠNG TỰ NHIÊN “BOURBON”/ HƯƠNG DẪN BẢO QUẢN VÀ SỬ DỤNG: TRÁNH ÁNH NẮNG MẶT TRỜI, TRÁNH BỊ ĐÓNG BĂNG, NGON NHẤT KHI UỐNG LẠNH Ở NHIỆT ĐỘ TỪ +7°C ĐẾN +13°C/ BẢO QUẢN NƠI SẠCH SẼ, KHÔ MÁT, THƯỜNG THỨC CÓ TRÁCH NHIỆM, NGƯỜI DƯỚI 18 TUỔI KHÔNG ĐƯỢC SỬ DỤNG, NGƯỜI CÓ NỒNG ĐỘ CỒN KHÔNG ĐƯỢC LÁI XE/ XUẤT XỨ: SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM/SẢN XUẤT TẠI CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN – KHÁNH HÒA/NHÃN HIỆU TRÊN SẢN PHẨM THUỘC VỀ TWI SPC WWW.ROYALARCTIKA.COM INFO@ROYALARCTIKA.COM NSX & HSD: XEM TRÊN THÂN/ĐÁY LON



2. THIẾT KẾ NHÃN THÙNG DỰ KIẾN BIA NIGHT STRONG



❖ Nội dung nhãn thùng

Nội dung				
1	BIA MẠNH NIGHT STRONG BEER TRUYỀN THỐNG NẤU BIA CHÂU ÂU			
2	ROYAL ARCTIKA ®			
3	BIA MẠNH NIGHT STRONG BEER			
4	TUYỆT ĐỈNH THƯ GIẢN BIA THỦ CÔNG CHÂU ÂU ĐẶC BIỆT			
5	<table border="1"> <tr> <td>CHÚNG TÔI TÔN VINH TINH THẦN PHIÊU LƯU CỦA NHỮNG NGƯỜI KHÁM PHÁ THẾ GIỚI BIA BẰNG CÁCH MANG ĐẾN NHỮNG DÒNG BIA CHÂU ÂU ĐẶC BIỆT, ĐƯỢC CHẾ TÁC BỞI CÁC BẬC THẦY ĐÃ HÀNH TRÌNH ĐẾN VÙNG BẮC CỰC XA XÔI ĐỂ TẠO NÊN NHỮNG CÔNG THỨC CAO CẤP, HÒA QUYỀN GIỮA KỶ</td> <td>MỘT LOẠI BIA MẠNH ÊM DỊU ĐẾN KHÓ TIN, DỄ CHỊU, VỚI HƯƠNG WHISKY ĐẦY MÊ HOẶC</td> <td>DÒNG DỰ TRỮ ĐẶC BIỆT CỦA BẬC THẦY NẤU BIA.</td> </tr> </table>	CHÚNG TÔI TÔN VINH TINH THẦN PHIÊU LƯU CỦA NHỮNG NGƯỜI KHÁM PHÁ THẾ GIỚI BIA BẰNG CÁCH MANG ĐẾN NHỮNG DÒNG BIA CHÂU ÂU ĐẶC BIỆT, ĐƯỢC CHẾ TÁC BỞI CÁC BẬC THẦY ĐÃ HÀNH TRÌNH ĐẾN VÙNG BẮC CỰC XA XÔI ĐỂ TẠO NÊN NHỮNG CÔNG THỨC CAO CẤP, HÒA QUYỀN GIỮA KỶ	MỘT LOẠI BIA MẠNH ÊM DỊU ĐẾN KHÓ TIN, DỄ CHỊU, VỚI HƯƠNG WHISKY ĐẦY MÊ HOẶC	DÒNG DỰ TRỮ ĐẶC BIỆT CỦA BẬC THẦY NẤU BIA.
CHÚNG TÔI TÔN VINH TINH THẦN PHIÊU LƯU CỦA NHỮNG NGƯỜI KHÁM PHÁ THẾ GIỚI BIA BẰNG CÁCH MANG ĐẾN NHỮNG DÒNG BIA CHÂU ÂU ĐẶC BIỆT, ĐƯỢC CHẾ TÁC BỞI CÁC BẬC THẦY ĐÃ HÀNH TRÌNH ĐẾN VÙNG BẮC CỰC XA XÔI ĐỂ TẠO NÊN NHỮNG CÔNG THỨC CAO CẤP, HÒA QUYỀN GIỮA KỶ	MỘT LOẠI BIA MẠNH ÊM DỊU ĐẾN KHÓ TIN, DỄ CHỊU, VỚI HƯƠNG WHISKY ĐẦY MÊ HOẶC	DÒNG DỰ TRỮ ĐẶC BIỆT CỦA BẬC THẦY NẤU BIA.		

C.T.1
HỒNG
CHÚNG
NG TÀI
RANG-T

	QUAN BẮC CỰC VÀ SỰ SÁNG TẠO ĐẦY CẢM HỨNG.		
6	<p> BIỆT THỂ CÔNG ĐẶC TRUNG VỚI HƯƠNG WHISKY CỔ ĐIỀN – TẬN HƯỞNG CÙNG BẠN BÈ VÀ ĐỐI TÁC THỂ TÍCH THỰC Ở 20°C: 330 ML/ NỒNG ĐỘ CỒN (ABV): 6,3%/ THÀNH PHẦN: NƯỚC , MẠCH NHA LÚA MẠCH, GẠO, HOA BIA, HƯƠNG TỰ NHIÊN “BOURBON”/HƯƠNG DẪN BẢO QUẢN VÀ SỬ DỤNG: TRÁNH ÁNH NẮNG MẶT TRỜI, TRÁNH BỊ ĐÓNG BĂNG, NGON NHẤT KHI UỐNG LẠNH Ở NHIỆT ĐỘ TỪ +7°C ĐẾN +13°C/ BẢO QUẢN NƠI SẠCH SẼ, KHÔ MÁT, THƯỜNG THỨC CÓ TRÁCH NHIỆM, NGƯỜI DƯỚI 18 TUỔI KHÔNG ĐƯỢC SỬ DỤNG, NGƯỜI CÓ NỒNG ĐỘ CỒN KHÔNG ĐƯỢC LÁI XE/ XUẤT XỨ: SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM/SẢN XUẤT TẠI CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN – KHÁNH HÒA/ ĐỊA CHỈ: CỤM CÔNG NGHIỆP ĐIỀN PHÚ, XÃ ĐIỀN ĐIỀN, TỈNH KHÁNH HÒA, VIỆT NAM/NHÃN HIỆU TRÊN SẢN PHẨM THUỘC VỀ TWI SPC WWW.ROYALARCTIKA.COM INFO@ROYALARCTIKA.COM NSX & HSD: XEM TRÊN THÂN/ĐÁY LỌN BIỆT THỂ CÔNG CHÂU ÂU ĐẶC BIỆT </p>		

Ngày 03 tháng 04 năm 2026

PHÓ GIÁM ĐỐC KỸ THUẬT

(ký và đóng dấu)

Nguyễn Quốc Khánh



LỜI CHỨNG CHỨNG THỰC CHỮ KÝ NGƯỜI DỊCH

Tôi Nguyễn Thị Như Huệ, Thẻ Căn cước công dân số: 056180001834 cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 03 tháng 04 năm 2026

Người dịch


Nguyễn Thị Như Huệ

Ngày 03 tháng 4 năm 2026 (Ngày ba tháng tư năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu).

Tại trụ sở Văn phòng công chứng Trung Tâm, Số 85 Yersin, phường Tây Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

Tôi *Lao Thị Hương Thu*, là Công chứng viên của Văn phòng công chứng Trung Tâm, tỉnh Khánh Hòa.

Chứng thực

Bà Nguyễn Thị Như Huệ là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Tôi đã đối chiếu chữ ký người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của Bà Nguyễn Thị Như Huệ đã đăng ký tại Văn phòng công chứng Trung Tâm, tỉnh Khánh Hòa.

Văn bản chứng thực này được lập thành 03 bản gốc (mỗi bản gốc gồm 04 tờ, 04 trang), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng công chứng Trung Tâm, tỉnh Khánh Hòa.

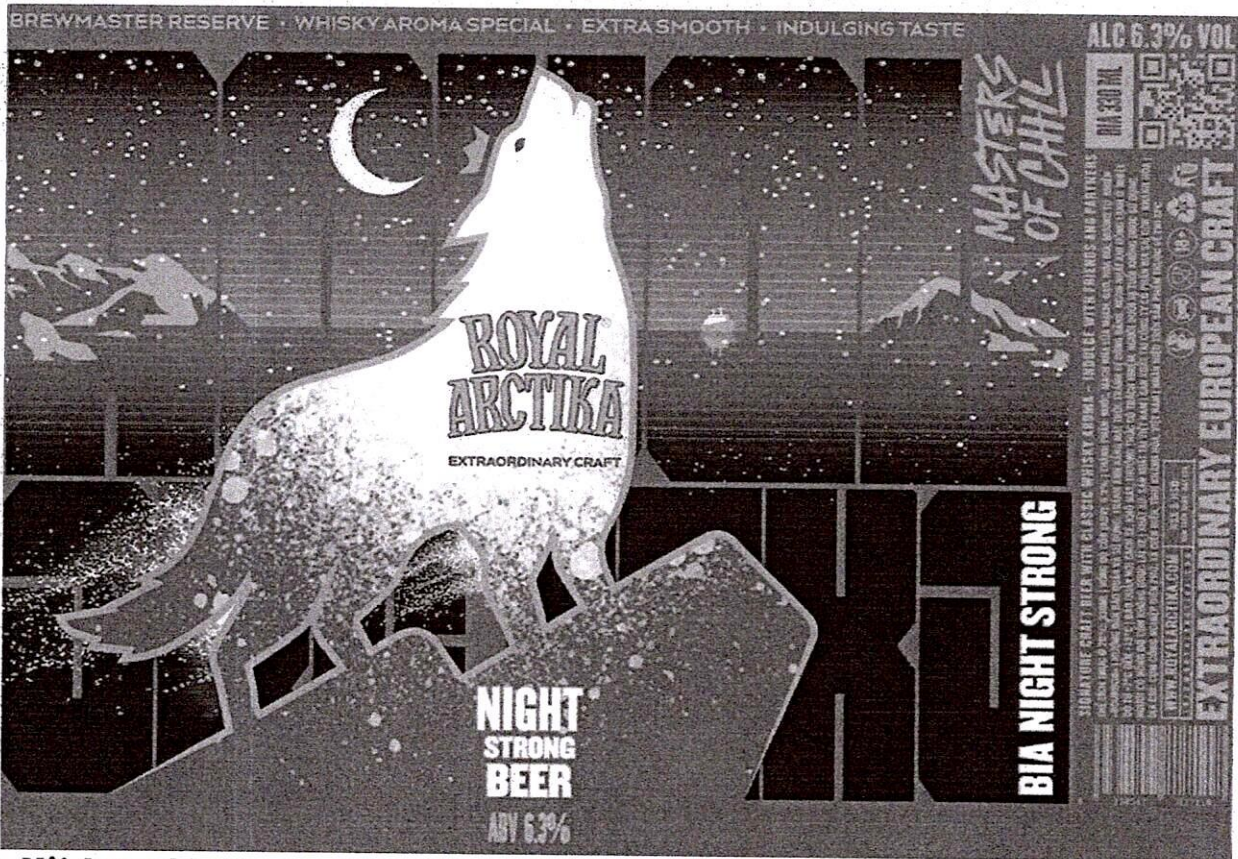
Số chứng thực*530*.....quyển số: 01/2026 -SCT/CKND

CÔNG CHỨNG VIÊN



Lao Thị Hương Thu

1. THIẾT KẾ NHÂN LON DỰ KIẾN BIA NIGHT STRONG



❖ Nội dung nhãn lon:

Nội dung	
1	BREWMASTER RESERVE . WHISKY AROMA SPECIAL . EXTRA SMOOTH . INDULGING TASTE
2	ROYAL ARCTIKA @ EXTRAORDINARY CRAFT
3	NIGHT STRONG BEER: ABV 6,3%
4	<p>MASTER OF CHILL SIGNATURE CRAFT BEER WITH CLASSIC WHISKY AROMA – INDULGE WITH FRIENDS AND PARTNERS THỂ TÍCH THỰC Ở 20°C: 330 ML/ NỒNG ĐỘ CỒN (ABV): 6,3%/ THÀNH PHẦN: NƯỚC, MẠCH NHA LÚA MẠCH, GẠO, HOA BIA, HƯƠNG TỰ NHIÊN “BOURBON”/ HƯƠNG DẪN BẢO QUẢN VÀ SỬ DỤNG: TRÁNH ÁNH NẮNG MẶT TRỜI, TRÁNH BỊ ĐÓNG BĂNG, NGON NHẤT KHI UỐNG LẠNH Ở NHIỆT ĐỘ TỪ +7°C ĐẾN +13°C/ BẢO QUẢN NƠI SẠCH SẼ, KHÔ MÁT, THƯỜNG THỨC CÓ TRÁCH NHIỆM, NGƯỜI DƯỚI 18 TUỔI KHÔNG ĐƯỢC SỬ DỤNG, NGƯỜI CÓ NỒNG ĐỘ CỒN KHÔNG ĐƯỢC LÁI XE/ XUẤT XỨ: SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM/SẢN XUẤT TẠI CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN – KHÁNH HÒA/NHÃN HIỆU TRÊN SẢN PHẨM THUỘC VỀ TWI SPC WWW.ROYALARCTIKA.COM INFO@ROYALARCTIKA.COM NSX & HSD: XEM TRÊN THÂN/ĐÁY LON</p>



2. THIẾT KẾ NHÃN THÙNG DỰ KIẾN BIA NIGHT STRONG



❖ Nội dung nhãn thùng

		Nội dung	
1	NIGHT STRONG BEER EUROPEAN TRADITION OF BREWING		
2	ROYAL ARCTIKA ®		
3	NIGHT STRONG BEER		
4	MASTER OF CHILL EXTRAORDINARY EUROPEAN CRAFT		
5	WE CELEBRATE THE ADVENTUROUS SPIRIT OF BEER EXPLORERS BY BRINGING THEM EXTRA SPECIAL EUROPEAN BREWS, CRAFTED BY MASTERS WHO JOURNEYD TO THE FAR NORTH TO CREATE PREMIUM RECIPES INFUSED WITH ARCTIC	A VERY PLEASANT AND UNBELIEBABLY SMOOTH STRONG BEER WITH AN INDULGING WHISKY AROMA	BREW MASTER'S SPECIAL RESERVE

166397

Y CỔ PH
ÀI G
H HỒ

ÁNH H

CM
HƯ
GT
NG

	WONDER AND INDULGING INNOVATION.		
6	<p>SIGNATURE CRAFT BEER WITH CLASSIC WHISKY AROMA – INDULGE WITH FRIENDS AND PARTNERS</p> <p>THỂ TÍCH THỰC Ở 20°C: 330 ML/ NỒNG ĐỘ CỒN (ABV): 6,3%/ THÀNH PHẦN: NƯỚC , MẠCH NHA LÚA MẠCH, GẠO, HOA BIA, HƯƠNG TỰ NHIÊN “BOURBON”/HƯƠNG DẪN BẢO QUẢN VÀ SỬ DỤNG: TRÁNH ÁNH NẮNG MẶT TRỜI, TRÁNH BỊ ĐÓNG BĂNG, NGON NHẤT KHI UỐNG LẠNH Ở NHIỆT ĐỘ TỪ +7°C ĐẾN +13°C/ BẢO QUẢN NƠI SẠCH SẼ, KHÔ MÁT, THƯỜNG THỨC CỎ TRÁCH NHIỆM, NGƯỜI DƯỚI 18 TUỔI KHÔNG ĐƯỢC SỬ DỤNG, NGƯỜI CÓ NỒNG ĐỘ CỒN KHÔNG ĐƯỢC LÁI XE/ XUẤT XỨ: SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM/SẢN XUẤT TẠI CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN – KHÁNH HÒA/ ĐỊA CHỈ: CỤM CÔNG NGHIỆP DIÊN PHÚ, XÃ DIÊN ĐIÊN, TỈNH KHÁNH HÒA, VIỆT NAM/NHÃN HIỆU TRÊN SẢN PHẨM THUỘC VỀ TWI SPC</p> <p>WWW.ROYALARCTIKA.COM INFO@ROYALARCTIKA.COM</p> <p>NSX & HSD: XEM TRÊN THÂN/ĐÁY LỌN</p> <p>EXTRAORDINARY EUROPEAN CRAFT</p>		

Ngày 03 tháng 04 năm 2026

PHÓ GIÁM ĐỐC KỸ THUẬT



Nguyễn Quốc Khánh



(Handwritten signature)

CASE-SMQ



VIMCERTS
147

Mã số mẫu/ Sample code BN32511.15133855 MM32511.151338553	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	Ngày/ Date: 25/11/2025
---	---	------------------------

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN - KHÁNH HÒA
Địa chỉ/ Address : CỤM CÔNG NGHIỆP DIÊN PHÚ, XÃ DIÊN ĐIỀN, TỈNH KHÁNH HÒA, VIỆT NAM
Tên mẫu/ Name of sample : BIA NIGHT STRONG
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong bao bì kín.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 15/11/2025
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 26/11/2025

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Diacetyl	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,01	CASE.SK.0144 (2018)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.
MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

KT.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR
PHÓ GIÁM ĐỐC/ VICE DIRECTOR

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực... 232... Quyền số..... SCT/BS

Ngày 25-03-2025

Phú Minh Tân

CÔNG CHỨNG VIÊN



Nguyễn Hoàng Nhiên



Trần Mai Bảo Ngọc

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE - SMQ.
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE - SMQ.

TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP (QUACERT)



ENSURE YOUR SUCCESS

GIẤY CHỨNG NHẬN

Chứng nhận Hệ thống Quản lý An toàn Thực phẩm của

CÔNG TY CỔ PHẦN BIA SÀI GÒN - KHÁNH HÒA

Cụm Công nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

đã được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn

TCVN ISO 22000:2018 / ISO 22000:2018

Phạm vi được chứng nhận: Sản xuất bia và nước uống đóng chai

Số Giấy chứng nhận: HA 506/3.24.CIV

Hiệu lực Giấy chứng nhận: từ ngày 20/06/2024 đến ngày 19/06/2027

Ngày chứng nhận lần đầu: 26/04/2019

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực.....3310..... Quyển số.....1/SCT/BS

Ngày 03-04-2026

CÔNG CHỨNG VIÊN



Trần Ngọc Mậu GIÁM ĐỐC



Trần Quốc Dũng